

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Monday 16 February 1981 WINDHOEK Maandag 16 Februarie 1981 No. 4384

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

No. 11 Department of Finance:— Income Tax: Tax Tables for Employees' Tax and Provisional Tax Volume 5 1

No. 11 Departement van Finansies: Inkomste Belasting — Tabelle vir werknemers- en voorlopige Belasting Volume 5..... 1

Government Notices

Goewermentskennisgewings

The following Government Notices are published for general information.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

A. F. van R. MOUTON
Secretary: Administration for Whites

A. F. van R. MOUTON
Sekretaris: Administrasie vir Blankes

DEPARTMENT OF FINANCE

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

INCOME TAX: TAX TABLES FOR EMPLOYEES' TAX AND PROVISIONAL TAX — VOLUME 5

INKOMSTE BELASTING: TABELLE VIR WERKNEMERS- EN VOORLOPIGE BELASTING — VOLUME 5

I, JOHAN JONES

Secretary for Finance, acting by virtue of the power conferred on me under Section 3 of the Income Tax Ordinance, 1974 (Ordinance 5 of 1974), do hereby prescribe the following tax tables.

Ek, JOHAN JONES

Sekretaris van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Artikel 3 van die Inkomstebelastingordonnansie, 1974 (Ordonnansie 5 van 1974), skryf hierby die volgende belastingtabelle voor:—

1. EMPLOYEES' TAX:

In terms of paragraph 9(1) of Schedule 3 of the said Ordinance, the employees' tax tables (identified as PAYE 10, Volume 5) for use by employers as defined in paragraph 1 of the Schedule.

1. WERKNEMERSBELASTING::

Kragtens paragraaf 9(1) van Bylae 3 van die bedoelde Ordonnansie, die belastingtabelle (geïdentifiseer as LBS 10, Volume 5) vir gebruik deur werkgewers soos omskryf in paragraaf 1 van die Bylae.

2. PROVISIONAL TAX:

In terms of paragraph 17(5) of Schedule 3 of the said Ordinance, the tax tables (Identified as PAYE 12, Volume 5) for optional use by provisional taxpayers.

2. VOORLOPIGE BELASTING:

Kragtens paragraaf 17(5) van die Bylae 3 van die bedoelde Ordonnansie, die belastingtabelle (geïdentifiseer as LBS 12, Volume 5) vir opsionele gebruik deur voorlopige belastingpligtiges.

The tax tables, identified as PAYE 10, Volume 4 and PAYE 12, Volume 4 are hereby withdrawn with effect from 1 March 1981 and the new tax tables, identified as PAYE 10, Volume 5 and PAYE 12, Volume 5 shall come into force on 1 March 1981 and shall remain in force until further notice.

Registered employers and provisional taxpayers must obtain the tax tables from the office of the Receiver of Revenue, Private Bag 13185, Windhoek, 9000 as from 1 March 1981.

J. JONES
SECRETARY FOR FINANCE.

Die belastingtabelle, geïdentifiseer as LBS 10, Volume 4 en LBS 12, Volume 4 word hiermee ingetrek met ingang vanaf 1 Maart 1981 en die nuwe belastingtabelle, geïdentifiseer as LBS 10, Volume 5 en LBS 12, Volume 5 tree in werking op 1 Maart 1981 en bly van krag tot nadere kennisgewing.

Geregistreeerde werkgewers en voorlopige belastingpligtiges moet die belastingtabelle vanaf 1 Maart 1981 by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste, Privaatsak 13185, Windhoek, 9000 verkry.

J. JONES
SEKRETARIS VAN FINANSIES.